

UNITED NATIONS



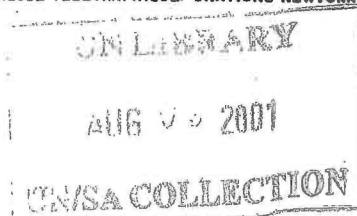
NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/2001/56

C-1



The enclosed communication, available in English, French and Spanish, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Argentina and Madagascar to the United Nations.

23 July 2001

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, en espagnol et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'Argentine et de Madagascar auprès de l'Organisation.

23 juillet 2001

**Permanent Mission of the  
Argentine Republic to the  
United Nations**

**Permanent Mission of the  
Republic of Madagascar to the  
United Nations**

**Excellency,**

**We have the honour to inform you that as from 20 July 2001, diplomatic relations have been established between the Argentine Republic and the Republic of Madagascar. Attached is the Joint Declaration signed by the Permanent Representatives to the United Nations to this effect.**

**We would be grateful if this communication could be brought to the attention of the States Members of the United Nations**

**Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.**

**For the Government of the  
Argentine Republic**



**Ernesto M. Listre  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary  
Permanent Representative  
to the United Nations**

**For the Government of the  
Republic of Madagascar**



**Jean Delacroix Bakoniario  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary  
Permanent Representative  
to the United Nations**

**H.E. Kofi Annan  
Secretary General  
United Nations  
New York**

**DECLARACION CONJUNTA  
SOBRE EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS  
ENTRE LA REPUBLICA ARGENTINA Y LA REPUBLICA DE MADAGASCAR**

**El Gobierno de la República Argentina y el Gobierno de la República de Madagascar,**



**Deseosos de promover y fortalecer las buenas relaciones existentes entre los dos países y sus pueblos y de promover mayores lazos de entendimiento y cooperación,**

**Guiados por los principios de soberanía y mutuo respeto,**

**Han decidido establecer relaciones diplomáticas formales a nivel de Embajadores a partir de la fecha de la firma de la presente Declaración Conjunta.**

**Hecha en Nueva York, el 20 de julio de 2001.**

  
Por el Gobierno de  
la República Argentina  
  
S.E.  Arnoldo M. Listre  
Embajador Extraordinario  
y Plenipotenciario  
Representante Permanente  
ante las Naciones Unidas

  
Por el Gobierno de  
la República de Madagascar  
  
  
Delacroix Bakoniariyo  
Embajador Extraordinario  
y Plenipotenciario  
Representante Permanente  
ante las Naciones Unidas

**DECLARATION CONJOINTE  
SUR L'ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES  
ENTRE LA REPUBLIQUE DE MADAGASCAR ET LA REPUBLIQUE ARGENTINE**

**Le Gouvernement de la République de Madagascar et le Gouvernement de la République Argentine,**

**Désireux de promouvoir et de renforcer les bonnes relations déjà existantes entre les deux pays et les deux peuples et en vue de promouvoir les liens de compréhension et de coopération,**

**Guidés par les principes de souveraineté et de respect mutuel,**

**Ont décidé d'établir les relations diplomatiques au niveau d'Ambassadeurs, à partir de la date de la signature de la Déclaration Conjointe.**

**Fait à New York, le 20 juillet 2001.**

**Pour le Gouvernement  
de la République de Madagascar**



**Jean Delacroix Bakoniarivo  
Ambassadeur Extraordinaire  
Plénipotentiaire  
Représentant Permanent  
auprès des Nations Unies**



**Pour le Gouvernement  
de la République Argentine**



**Arnaldo M. Listre  
Ambassadeur Extraordinaire  
Plénipotentiaire  
Représentant Permanent  
auprès des Nations Unies**

